ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 10 avril 1968, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 1963 relatif au statut des officiers du cadre de complément", a donné le 29 avril 1968 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 10e april 1968 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 1963 betreffende het statuut der officieren van het aanvullingskader", heeft de 29e april 1968 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat estime qu'il ne pourrait, sans préjuger les intentions du législateur, émettre un avis sur un projet d'arrêté royal tendant à l'exécution d'une loi qui n'a pas encore été votée par les Chambres législatives.

De Raad van State is van gevoelen dat hij, zonder op de bedoeling van de wetgever vooruit te lopen, niet van advies kan dienen over een ontwerp-koninklijk besluit tot uitvoering van een wet die nog niet door de Wetgevende Kamers is aangenomen.

La chambre était composée de			De kamer was samengesteld uit	
Messieurs : de Heren :	G.VAN BUNNEN,	conseiller d'Etat, staatsraad,		président, voorzitter,
	J.MASQUELIN,	conseillers d'Etat,		
Madame : Mevrouw :	G.CISELET,	staatsraden,		
Messieurs : de Heren :	P.DE VISSCHER,	assesseurs de la section de législation,		
	G.ARONSTEIN,	bijzitters van de afdeling wetgeving,		
	G.DE LEUZE,	greffier adjoint, adjunct-griffier,		greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.H.VLIEBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.H.VLIEBERGH, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G.DE LEUZE. (s.) G.VAN BUNNEN.